



# Cartographie des ateliers sociolinguistiques en Corrèze

**Décembre 2018**



*Liberté • Égalité • Fraternité*

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

PRÉFET DE LA CORRÈZE

DIRECTION DÉPARTEMENTALE DE LA COHÉSION SOCIALE  
ET DE LA PROTECTION DES POPULATIONS DE LA CORRÈZE

## En introduction

La DDCSPP de la Corrèze s'est engagée dans l'accompagnement des structures en charge de l'apprentissage de la langue française et des valeurs de la République.

Cette action s'inscrit dans les missions d'intégration des réfugiés dont l'Etat a la responsabilité.

Cette cartographie permet un premier état des lieux des initiatives corréziennes. Il constitue le point de départ d'un plan d'accompagnement et de formation destiné à qualifier le réseau des intervenants professionnels ou bénévoles, et de permettre aux acteurs de pouvoir donner une réponse aux réfugiés en matière d'apprentissage de la langue.

## BRIVE *CSM JACQUES CARTIER*

- Opérateur :** Mairie de Brive - centre socioculturel municipal Jacques Cartier
- Tel :** 05.55.86.34.60 / 07.78.32.88.63
- Mail :** [centrejacquescartier@brive.fr](mailto:centrejacquescartier@brive.fr)
- Horaires des ateliers:** Les lundis : 18h30/20h30. Les mardis : 14h/16h. Les mercredis : 14h/16h, 18h30/20h30. Les jeudis : 9h30/11h30, 14h/16h. Et les vendredis : 9h30/11h30, 14h/16h.
- Horaire des inscriptions :** Les lundis : 16h45/18h30. Les mardis : 13h30/14h. Les mercredis : 13h30/14h, 16h00/18h30. Les jeudis : 8h30/9h30, 13h30/14h. Et les vendredis : 8h30/9h30, 13h30/14h.
- Lieu :** Centre socioculturel municipal Jacques Cartier, Place Jacques Cartier 19100  
BRIVE
- Encadrement :** Ragi MABCHOUR
- Publics :** Accueil de personnes aux parcours variés : personnes non-francophones, personnes ayant étudié ou parlé la langue française dans leur pays d'origine, scolarisées ou non scolarisées dans leur pays d'origine.
- Objectifs :** Favoriser l'autonomie des apprenants, orienter ou stimuler la réalisation de leurs projets afin de faciliter leur évolution qu'elle soit d'ordre personnelle, familiale ou professionnelle. Faire en sorte que la formation linguistique soit un moyen d'expression au service d'une meilleure compréhension des réalités sociales, culturelles, économiques, administratives et politiques.
- Organisation pédagogique :**
- Inscription et évaluation (basée sur trois niveaux de compréhension).
  - En prenant en considération les résultats et la compréhension orale lors de l'entretien les participants se verront proposer des parcours d'acquisition adaptés. Atelier hétérogène.
- Le contenu des séances sera variable en fonction du niveau et modulable selon les besoins de chacun. Il s'appuiera sur une variété de contenus comme des documents authentiques, des manuels de français langue étrangère, du matériel audio ou encore des ressources informatiques.
- Des activités seront prévues afin d'amener le public concerné à s'ouvrir sur les différentes activités culturelles disponibles : Sortie à la foire du livre de Brive, visite du théâtre, visite de la ludothèque, visite de l'Hôtel de ville, visite hebdomadaire de la médiathèque, visite de la Maternité, visites d'entreprises, visite de la maternité. Repas commun de fin d'année et découverte de spécialités culinaires Et autres sorties ou visites à prévoir.

## BRIVE *CROIX ROUGE*

<b>Opérateur :</b>	Croix-Rouge française. Unité locale de Brive
<b>Adresse :</b>	1 bd Anatole France 19100 Brive
<b>Tel :</b>	05 55 17 55 39
<b>Mail :</b>	<a href="mailto:alpha.cr.brive@gmail.com">alpha.cr.brive@gmail.com</a>
<b>Horaires :</b>	Du lundi au vendredi de 14h00 à 17h30 Les jours et les heures sont définis par le bénévole référent et l'apprenant dès le premier contact. En cas de plus de trois absences non prévenues, éviction possible de la personne (livret de l'apprenant).
<b>Lieu :</b>	1 bd Anatole France 19100 Brive
<b>Encadrement :</b>	responsable Nadine Caré-Charpentier 06 85 77 47 13
<b>Publics :</b>	Ouvert à toutes et à tous. Mixité.
<b>Objectifs :</b>	Aide à l'apprentissage du français pour l'intégration sociale, familiale et/ou professionnelle de l'alphabétisation à l'obtention du B1, en individuel ou en groupe. (20 bénévoles).
<b>Organisation :</b>	Dès la pré-inscription, une première évaluation des 4 compétences (lire parler écrire comprendre) permet d'orienter la personne vers un apprentissage personnalisé lors de sa prise en charge après son inscription définitive. Chaque bénévole organise son temps et ses séances de 1h30 à 2h une à deux fois par semaine en binôme: alphabétisation, accompagnement aux examens de A1 au B1 ou en groupe (2 à 8 personnes). Le groupe d'une vingtaine de bénévoles, guidé par une équipe de 4 personnes. Une soixantaine d'apprenants aux horizons multiples ( 32 nationalités), plus de 120 passages dans l'année. Méthode pédagogique au choix du bénévole : de l'imagier aux méthodes audio voire vidéo. Grammaire tous niveaux, documents originaux (postaux, banque...), sites internet pour tous niveaux, et travail à la maison sur photocopies. Un local pour un maximum de 14 personnes (bénévoles compris). Possibilité de salles supplémentaires.
<b>Autres actions :</b>	Sorties et ateliers culturels, sorties accompagnées vie quotidienne, interventions sur les valeurs de la République. Partenariat avec L'Empreinte,( théâtre Brive-Tulle). Cours au Roc pour leurs bénéficiaires dès octobre 2018 Intervention "Lire et Faire Lire"

## BRIVE *TUCSS*

<b>Opérateur :</b>	Association Tujac Culturel Social et Sportif
<b>Adresses:</b>	Siège social : Centre Jacques Cartier, Place Jacques Cartier 19100 BRIVE la Gaillarde
<b>Bureau :</b>	122, rue Pierre Chaumeil 19100 BRIVE la Gaillarde
<b>Tel :</b>	06.79.69.80.44 ou 06.40.63.34.66
<b>Mail:</b>	<a href="mailto:tucssassociation@gmail.com">tucssassociation@gmail.com</a>
<b>ACTION ½ :</b>	<b>Un atelier d'apprentissage du Français Langue d'Intégration dénommé «ECOLE DES ADULTES »</b>  Pour un public d'adultes, installés en France (à Brive : Tujac/Gaubre ou autres quartiers) depuis une durée très variable, ou nouvellement arrivés.
<b>Horaires :</b>	2 fois par semaine : le mardi et le jeudi après-midi, de 14 heures à 16 heures30 soit 2 heures de cours en 3 groupes de niveaux, et une 1/2 heure de goûter, réunissant les 3 groupes. Hors vacances scolaires.
<b>Lieu :</b>	dans les locaux du TUCSS, 122 Rue Pierre Chaumeil 19100 BRIVE LA GAILLARDE
<b>Encadrement :</b>	bénévoles.
<b>Public:</b>	Il est constitué d'adultes. Il est très diversifié : Origines diverses : Algérie, Maroc, <sup>2</sup> Turquie, Arménie, Ukraine, Syrie, Roumanie, Espagne, Colombie ...Ages très variés. Personnes jamais scolarisées (souvent des seniors), ne connaissant aucun système de lecture/écriture, souhaitant apprendre à lire et écrire ou personnes alphabétisées dans leur pays, de niveaux très variés (du niveau enseignement primaire à université - études longues).
<b>Organisation :</b>	Fonctionnement en 3 groupes de niveaux : un groupe alphabétisation : lire, écrire, parler (seniors, non alphabétisés dans leur langue d'origine, parlant français assez bien, ou très peu), un groupe intermédiaire, très hétérogène, pour l'étude des structures de la langue, du vocabulaire, et un groupe avancé, très hétérogène, pour approfondissement.
<b>Méthodes:</b>	S'adapter aux besoins des élèves et à leurs motivations. L'oral est prioritaire: parler est le fil conducteur de notre démarche pédagogique. Les conversations spontanées, pauses, digressions, anecdotes, sont les bienvenues. Après le cours, « le moment du thé» réunit les 3 groupes pour une demi-heure d'échange et de bavardages. Nous essayons de suivre une progression d'apprentissage la plus individualisée



possible, selon les besoins des élèves en utilisant des supports concrets : images, photos, articles de journal, Internet, objets divers ...

**Objectif :**

Améliorer leur connaissance de la langue française, pour leur pratique quotidienne, orale ou écrite. Des objectifs ponctuels différents ont pu être parfois définis comme prioritaires par les élèves comme par exemple, approfondir la langue dans le but de préparer le DELF (A1-A2-B1-B2) ou apprendre à lire et à écrire.

**ACTION 2/2 : Un cours de Français Langue de Scolarisation,**

Pour un public en situation de demande d'asile (15 à 18 ans) de niveaux variables, maîtrisant ou pas l'alphabet latin car parfois issu de zones arabophones.

**Organisation :**

Bases du français, dialogue, apprentissage de l'alphabet, exercices pratiques.  
Matériel : fiches pédagogiques, ouvrages de référence.

**Horaires:**

Les samedis matins (2 heures max)

**Lieu:**

Salle de classe correctement équipé à l'école Jules Romains

**Publics :**

Une douzaine de jeunes en provenance majoritairement du CAE « La Providence »

**Encadrement :**

Michel Sola, enseignant rémunéré.

## BRIVE *CLUB COURTELINE*

<b>Opérateur :</b>	Association Club Courteline
<b>Adresse :</b>	Maison de quartier des Chapélies, Rue Jean Dumaitre 19100 BRIVE LA GAILLARDE
<b>Tel :</b>	05.55.23.29.62
<b>Mail :</b>	club.courteline@orange.fr
<b>Horaires :</b>	Les mardis de 9h15 à 11h30 et les jeudis de 14h15 à 16h
<b>Lieux :</b>	Maison de quartier des Chapélies, Rue Jean Dumaitre
<b>Encadrement:</b>	Bénévoles de l'association et animatrice de l'association  Des habitants de quartier prioritaire ne maîtrisant pas la langue, les mamans des enfants de l'accompagnement à la scolarité, ainsi que des demandeurs d'asile.
<b>Organisation :</b>	Apprentissage de la langue de façon ludique, sous la forme d'ateliers culinaires mais aussi préparation au DELF
<b>Autres actions</b>	Sorties culturelles (cinéma, théâtre, sites historiques, musée...) Atelier de couture. Gymnastique volontaire.

## BRIVE *CSM JACQUES CARTIER/ JULES VALLES*

- Organisateur :** Ville de Brive – Centre socioculturel municipal Jacques Cartier
- Adresse :** Ecole Jules Vallès 34 Rue Eugène Delacroix, 19100 Brive-la-Gaillarde
- Tel :** 05 55 86 34 60 / 07.78.32.88.63
- Mail :** [centrejacquescartier@brive.fr](mailto:centrejacquescartier@brive.fr)
- Horaires des ateliers:** les mardis : 8h30/10h30.
- Lieux :** Ecole Jules Vallès 34 Rue Eugène Delacroix, 19100 Brive-la-Gaillarde
- Encadrement :** Ragi MABCHOUR
- Publics :** Accueil réservé aux parents d'élèves. Accueil de personnes aux parcours variés: personnes non francophones, ayant étudié ou parlé la langue française dans leur pays d'origine, scolarisées ou non scolarisées dans leur pays d'origine.
- Objectifs :** Favoriser l'autonomie des apprenants, orienter ou stimuler la réalisation de leurs projets afin de faciliter leur évolution qu'elle soit d'ordre personnelle, familiale ou professionnelle. Faire en sorte que la formation linguistique soit un d'expression au service d'une meilleure compréhension des réalités sociales, culturelles, économiques, administratives et politiques.
- Organisation pédagogique :**
- Inscription et évaluation (basée sur trois niveaux de compréhension).
  - En prenant en considération les résultats et la compréhension orale lors de l'entretien les participants se verront proposer des parcours d'acquisition adaptés. Atelier hétérogène.
- Le contenu des séances sera variable en fonction du niveau et modulable selon les besoins de chacun. Il s'appuiera sur une variété de contenus comme des documents authentiques, des manuels de français langue étrangère, du matériel audio.
- Des activités seront prévues afin d'amener le public concerné à s'ouvrir sur les différentes activités culturelles disponibles :
- Sortie à la foire du livre de Brive
  - Visite de l'hôtel de ville
  - Parcours accompagnés Libéo
  - Visite de la maternité
- Et autres sorties ou visites à prévoir.



## BRIVE *CSM Raoul Dautry*

- Opérateur :** Mairie de Brive - centre socioculturel municipal Raoul Dautry
- Adresse :** 29 Avenue Raoul Dautry, 19100 Brive-la-Gaillarde
- Tel :** 05.55.23.02.78 / 07.78.32.88.63
- Mail :** [centreraouldautry@brive.fr](mailto:centreraouldautry@brive.fr)
- Horaires des ateliers:** Les lundis : 14h00/16h00. Les mercredis : 9h30/11h30. Et les jeudis : 14h/16h.
- Horaire des inscriptions :** Les lundis : 13h30/14h00. Et les mercredis : 8h30/9h30.
- Lieu :** Centre socioculturel municipal
- Encadrement :** Ragi MABCHOUR et Eliane PASCAREL
- Publics :** Accueil de personnes aux parcours variés : personnes non-francophones, personnes ayant étudié ou parlé la langue française dans leur pays d'origine, scolarisées ou non scolarisées dans leur pays d'origine.
- Objectifs :**  
Favoriser l'autonomie des apprenants, orienter ou stimuler la réalisation de leurs projets afin de faciliter leur évolution qu'elle soit d'ordre personnelle, familiale ou professionnelle.  
Faire en sorte que la formation linguistique soit un outil d'expression au service d'une meilleure compréhension des réalités sociales, culturelles, économiques, administratives et politiques.
- Organisation pédagogique :**
- Inscription et évaluation (basée sur trois niveaux de compréhension).
  - En prenant en considération les résultats et la compréhension orale lors de l'entretien les participants seront orientés sur trois ateliers : débutants, intermédiaires et avancés dans la mesure du possible (ateliers du soir hétérogènes).
  - Chaque personne sera réévaluée tous les trois mois pour faciliter un suivi détaillé et permettre au plus grand nombre d'avoir accès aux ateliers.
- Le contenu des séances sera variable en fonction du niveau et modulable selon les besoins de chacun. Il s'appuiera sur une variété de contenus comme des documents authentiques, des manuels de français langue étrangère, du matériel audio ou encore des ressources informatiques.
- Des activités seront prévues afin d'amener le public concerné à s'ouvrir sur les différentes activités culturelles disponibles : Sortie à la foire du livre de Brive, visite du théâtre, visite de la ludothèque, visite de l'Hôtel de ville, visite hebdomadaire de la médiathèque, visite de la Maternité, visites d'entreprises, visite de la maternité. Repas commun de fin d'année et découverte de spécialités culinaires  
Et autres sorties ou visites à prévoir.

## BRIVE *CSM Rivet*

<b>Opérateur :</b>	Mairie de Brive - Centre socioculturel municipal de RIVET
<b>Adresse :</b>	71, Boulevard Roger Combe 19100 Brive La Gaillarde Place des Arcades
<b>Tel :</b>	05.55.24.44.76 / 07.78.32.88.63
<b>Mail :</b>	<a href="mailto:centresocioculturelrevet@brive.fr">centresocioculturelrevet@brive.fr</a>
<b>Horaires des ateliers:</b>	Les lundis : 9h30/11h30.
<b>Horaire des inscriptions :</b>	Les lundis : 8h30/9h30.
<b>Lieu :</b>	Centre socioculturel municipal de Rivet, 71, Boulevard Roger Combe 19100 Brive La Gaillarde Place des Arcades.
<b>Encadrement :</b>	Ragi MABCHOUR
<b>Publics :</b>	Accueil de personnes aux parcours variés : personnes non-francophones, personnes ayant étudié ou parlé la langue française dans leur pays d'origine, scolarisées ou non scolarisées dans leur pays d'origine.
<b>Objectifs :</b>	<p>Favoriser l'autonomie des apprenants, orienter ou stimuler la réalisation de leurs projets afin de faciliter leur évolution qu'elle soit d'ordre personnelle, familiale ou professionnelle.</p> <p>Faire en sorte que la formation linguistique soit un outil d'expression au service d'une meilleure compréhension des réalités sociales, culturelles, économiques, administratives et politiques.</p>
<b>Organisation pédagogique :</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Inscription et évaluation (basée sur trois niveaux de compréhension).</li><li>- En prenant en considération les résultats et la compréhension orale lors de l'entretien les participants seront orientés sur trois ateliers : débutants, intermédiaires et avancés dans la mesure du possible (ateliers du soir hétérogènes).</li><li>- Chaque personne sera réévaluée tous les trois mois pour faciliter un suivi détaillé et permettre au plus grand nombre d'avoir accès aux ateliers.</li></ul> <p>Le contenu des séances sera variable en fonction du niveau et modulable selon les besoins de chacun. Il s'appuiera sur une variété de contenus comme des documents authentiques, des manuels de français langue étrangère, du matériel audio ou encore des ressources informatiques.</p> <p>Des activités seront prévues afin d'amener le public concerné à s'ouvrir sur les différentes activités culturelles disponibles : Sortie à la foire du livre de Brive, visite du théâtre, visite de la ludothèque, visite de l'Hôtel de ville, visite hebdomadaire de la médiathèque, visite de la Maternité, visites d'entreprises, visite de la maternité.</p> <p>Repas commun de fin d'année et découverte de spécialités culinaires</p> <p>Et autres sorties ou visites à prévoir.</p>

## BRIVE *CCAS*

<b>Organisateur :</b>	CCAS de Brive
<b>Opérateur :</b>	INSUP
<b>Adresse :</b>	16 avenue André Jalinat 19100 BRIVE LA GAILLARDE
<b>Tel :</b>	05 55 23 63 25
<b>Mail :</b>	<a href="mailto:correze@insup.org">correze@insup.org</a>
<b>Horaires :</b>	les jeudis de 13h30 à 15h et de 15h à 16h30
<b>Lieux :</b>	Epicerie Sociale et Solidaire, 8 Bd Amiral Grivel 19100 BRIVE Tel : 05 55 92 11 75
<b>Encadrement :</b>	Isabelle Lavelle, intervenante INSUP
<b>Publics :</b>	Tout public
<b>Objectifs :</b>	lire et écrire au quotidien
<b>Organisation:</b>	Deux groupes de niveau, d'un effectif maximum de 8 personnes.

## BRIVE *CENTRE CULTUREL* rue Jean Jaurès

### ATELIER DE FRANCAIS

- Opérateurs :** Bénévoles avec aide matérielle du centre culturel
- Adresse :** Centre Culturel 31, avenue Jean Jaurès 19100 BRIVE
- Coordonnées :** Marie José BOUDY – 06 48 38 41 49 – [calude.boudy@orange.fr](mailto:calude.boudy@orange.fr)
- Jours et horaires :**
- Lundi 17 h à 19 h
  - Mardi 17h à 19 h
  - Mercredi 10h à 12 h et 16 h 30 à 18h30
  - Vendredi 17 h à 19 h
- Lieu :** Salles du Centre Culturel
- Encadrement :** 7 bénévoles ( 2 bénévoles de plus prochainement )
- Public :** Tout public – 15 personnes inscrites au 15 septembre 2018
- Objectifs :** Apprendre à parler , lire , écrire et comprendre la langue française .
- Organisation :**
- Cours collectifs et groupes de niveau
  - Supports papier et numérique (atelier informatique du centre culturel)

## MALEMORT *Restos du coeur*

<b>Opérateur :</b>	Restos du Cœur Malemort
<b>Adresse :</b>	Les jardins du cœur Les Combes 19360 Malemort
<b>Tel :</b>	06 64 40 02 78
<b>Mail :</b>	martine.dumont19@yahoo.fr
<b>Horaires :</b>	Les lundis de 14h à 17h, les mardis de 10h à 12h, les jeudis de 9h30 à 12h et les vendredis de 10h à 12h
<b>Lieu :</b>	A l'atelier du Blanc rue Bessot les lundis, jeudis, les mardis et les vendredis sur les jardins potagers des Restos.
<b>Encadrement :</b>	Marc Ruefli ou Martine Dumont.
<b>Publics :</b>	Tout public.
<b>Objectifs :</b>	Aide à l'apprentissage du français pour l'intégration sociale, familiale et/ou professionnelle.
<b>Organisation :</b>	Constitution de groupes de niveau. L'équipe de bénévoles a bénéficié d'une formation de trois jours interne « Restos du Cœur ». Une vingtaine de bénéficiaires inscrits. Ouvert toute l'année sans interruption.

## TULLE *Secours catholique*

<b>Opérateur :</b>	Secours Catholique
<b>Adresse :</b>	3 rue des fossés du Trech 19000 Tulle
<b>Tel:</b>	05 87 43 96 52
<b>Mail :</b>	tulle.870@secours-catholique.org
<b>Horaires :</b>	Les lundis et jeudis de 10h à 11h (sauf vacances scolaires)
<b>Lieu :</b>	3 rue des fossés du Trech 19000 Tulle
<b>Encadrement :</b>	8 bénévoles (responsables : Odile Calmettes, Jocelyne Tavé)
<b>Publics :</b>	Ouvert à toutes les nationalités, et tous les statuts.
<b>Objectifs :</b>	Favoriser l'intégration, apprendre aux accueillis à se présenter et à gérer le quotidien (faire des achats, prendre des rendez-vous, s'orienter, aller à la gare, à la poste.....)  Groupes de niveau, chaque bénévole suit le même groupe. Un cahier de transmission permet le suivi entre les formateurs. Une attestation de présence peut être délivrée.
<b>Autres actions</b>	Accès à Internet, suivis personnalisés (Accompagnement à la préfecture, à la sécurité sociale).



## TULLE *Restos du coeur*

- Opérateur :** Restaurants du cœur (Centre de Tulle)
- Adresse :** La Solane 19000 Tulle
- Responsable du Centre:** Guy Laurichesse
- Contact pour l'atelier :** 06 71 87 38 44 (Sylviane Gomis)
- Horaires des ateliers :** Les lundis (toute l'année hors vacances scolaires) et jeudis ( de janvier à juillet hors vacances scolaires) de 14h à 16h
- Lieu :** Centre Culturel et Sportif, 36 avenue Alsace Lorraine 19000 Tulle
- Encadrement :** 8 bénévoles ayant suivi une formation interne.
- Publics :** Ouvert à toutes et à tous, accueil inconditionnel.
- Objectifs :** Aide à l'apprentissage du français (oral, écrit) pour l'intégration sociale, familiale et professionnelle.
- Organisation :** Ateliers Français Langue d'Intégration de plusieurs niveaux en fonction des besoins des apprenants, à l'aide de supports pédagogiques variés et adaptés aux différents niveaux.
- Autres actions :** Participation à des manifestations culturelles ; accompagnements vers des lieux créateurs de liens sociaux ( ludothèque, médiathèque, clubs sportifs...)

## TULLE *Secours populaire*

<b>Opérateur :</b>	Secours Populaire, Fédération de la Corrèze, Antenne de Tulle
<b>Adresse :</b>	3 rue Louisa Paulin 19000 Tulle
<b>Tél :</b>	05 55 20 37 38
<b>Mail :</b>	<a href="mailto:ayse.tari@spf19.org">ayse.tari@spf19.org</a>
<b>Responsable :</b>	Ayse TARI
<b>Horaire :</b>	Chaque mardi de 14 h à 16 h de l'année scolaire. Effectif limité (à 10 /12) par groupe de niveau.
<b>Lieu :</b>	CCS de Tulle Rue Alsace Lorraine Tél : 05 55 20 21 27 (Salles Afrique, Asie)
<b>Encadrement :</b>	Pierrette Courty, Dominique Miermont (enseignantes retraitées).
<b>Public :</b>	Adultes scolarisés dans leurs pays, débutants complets ou non, maîtrisant ou non une ou plusieurs autres langues que leur langue maternelle, réfugiés, tous en demande d'apprendre le français.
<b>Objectifs:</b>	Savoir parler, dire, écrire, lire dans les situations de la vie courante
<b>Organisation :</b>	Atelier de français, langue d'intégration (FLI) Cours d'apprentissage (répartis sur 2 années) Niveau débutant A1 Echanges organisés à partir de situations de communication en relation avec les besoins des apprenants et le référentiel de compétences correspondant au niveau. Méthode pédagogique active basée sur l'écoute, la participation, la médiation. L'apprentissage est structuré par une progression régulière et adaptée au niveau individuel. Supports : Ouvrages pédagogiques de la collection CLE ou « Réussir le DELF », sites internet FLE, écrits sociaux....
<b>Autres actions :</b>	Mise en place d'actions d'accompagnement pour aider les apprenants à gérer leurs besoins en formation et faciliter leur adaptation à des situations de la vie courante. S'approprier des lieux (médiathèque), des moyens en informatique à accès libre. Organiser des échanges et des visites avec le personnel de la médiathèque et participer à l'élaboration d'une nouvelle signalétique facile à lire.

## EGLETONS *CAO*

<b>Opérateur :</b>	Association MLAP/ Association Le Roc
<b>Adresse :</b>	Cité du Rabinel 19300 EGLETONS
<b>Tel:</b>	07 82 43 96 48
<b>Mail :</b>	assomlap@gmail.com
<b>Horaires :</b>	Ateliers quotidiens sur 2 sites : à l'AFPA Egletons (route de Sarran 19300 EGLETONS) :les lundis de 14h30 à 16h, et de 16h à 18 h, les mardis de 10h à 12h, les mercredis de 10h à 12h et de 14h à 16h, les jeudis de 15h à 17h et les vendredis de 14h45 à 16h15.  Au MLAP (cité du Rabinel 19300 EGLETONS) les mercredis et jeudis de 19h30 à 21h et les samedis de 14h à 16h.
<b>Lieu :</b>	Cité du Rabinel 19300 EGLETONS ou AFPA route de Sarran 19300 EGLETONS
<b>Encadrement :</b>	14 bénévoles
<b>Publics :</b>	Hommes majeurs isolés de statuts différents, en majorité pas ou peu scolarisés.
<b>Organisation:</b>	5 groupes de niveau, ateliers Français Langue d'Intégration, Conversation et alphabétisation au travers de mise en situation réelle, travail sur document réels (administratifs...) livres et cahiers d'exercices «trait d'union méthode de français pour migrants » aux éditions CLE international, photo-langage, support audio et vidéo.
<b>Autres actions</b>	mise à disposition des salles, de la photocopieuse, du WIFI, du matériel pédagogique et des ordinateurs.

## ALLASSAC *CAO*

<b>Opérateur :</b>	Collectif de Bénévoles (non regroupés en association)
<b>Adresse :</b>	Mairie 19240 ALLASSAC
<b>Tel :</b>	Marie José BOUDY - 06 48 38 41 49 Brigitte REBUFFIE – 06 79 20 02 41 Michel SOLA – 06 47 91 81 62
<b>Mail :</b>	<a href="mailto:calude.boudy@orange.fr">calude.boudy@orange.fr</a> <a href="mailto:rebulage@orange.fr">rebulage@orange.fr</a> <a href="mailto:michel.sola@laposte.net">michel.sola@laposte.net</a>
<b>Horaires :</b>	Du lundi au vendredi de 15 h à 18 / 19 h – Samedi de 10 h à 12 h L'année civile sans interruption , sauf jours fériés.
<b>Lieux :</b>	Salles municipales
<b>Encadrement :</b>	20 bénévoles env. pour le FLI, 60 bénévoles env. pour les activités culturelles et sportives
<b>Publics :</b>	Demandeurs d'asile au CAO Allassac. Personnes majeures ,de sexe masculin et d'origines diverses .
<b>Objectifs :</b>	Parler, lire, écrire en français pour s'intégrer en utilisant des supports papier , audio , vidéo , numériques et des activités culturelles et sportives .
<b>Organisation:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• 1 planning bénévoles – apprenants établi collégalement.</li><li>• 1 programmation FLI hebdomadaire, oral et écrit, selon le niveau des apprenants .</li><li>• 1 groupe de discussion dédié aux bénévoles permet d'échanger quotidiennement les compte rendus d'intervention FLI et les évènements ponctuels.</li><li>• Rencontres physiques entre bénévoles organisées régulièrement pour refonder le planning (nouvelles arrivées), orienter la programmation et planifier les activités.</li><li>• Photocopies faites par la mairie. Matériel scolaire fourni par les bénévoles.</li></ul> <p>Activités sportives : Atelier pétanque, football, boxe, course à pied , vélo , piscine.</p>

## USSEL CAO

<b>Opérateur</b>	Bénévoles indépendants (non regroupés en association)
<b>Tel :</b>	06 80 47 13 27
<b>Mail :</b>	<a href="mailto:mcpesteil@cegetel.net">mcpesteil@cegetel.net</a>
<b>Horaires :</b>	Les lundis de 14 à 15h30, les mardis de 10h à 11h30 et de 17h30 à 19h, les jeudis de 10h à 11h30 et de 18h à 19h30, et les vendredis de 10h à 11h30.
<b>Lieux :</b>	Centre Jean FERRAT Place Verdun, Rue Pasteur, 19200 Ussel (en cas de fermeture, les cours ont lieu au presbytère)
<b>Encadrement:</b>	Bénévoles
<b>Publics :</b>	Demandeurs d'asile résidant du CAO et jeunes ayant obtenu droit d'asile récemment.
<b>Organisation:</b>	Organisation différentes selon les bénévoles. Niveaux très différents donc souvent constitution de 2 groupes. Entraide des élèves entre les différents niveaux.
<b>Exemples d'organisation :</b>	Petits textes sur thèmes variés. Lecture, compréhension et extensions diverses en fonction des circonstances. Vocabulaire, grammaire, vie quotidienne. Choix d'un thème conducteur: se présenter, son histoire, le code de la route. -1/2 h nouveau vocabulaire. Ecriture -1/2 h explication des mots et échanges. -1/2 h faire phrases avec nouveaux mots, mise en scène si possible. 2 livres utilisés : « Lire, écrire, communiquer » : une méthode d'apprentissage de lecture et d'écriture pour adultes (utilisation syllabique). « Exercice de grammaire », niveau débutants chez Hachette.
<b>Autres actions :</b>	Pratique sportive régulière (athlétisme)

## **BUGEAT CAVS Haute-Corrèze Communauté**

- Opérateur :** Centre d'animation de la vie sociale (CAVS) Haute-Corrèze Communauté
- Tel/Mail :** Directeur : Franck CORIDON, [fcoridon@hautecorrezecommunaute.fr](mailto:fcoridon@hautecorrezecommunaute.fr)  
05 55 95 35 38  
Directrice adjointe : Anne RIVET, [arivet@hautecorrezecommunaute.fr](mailto:arivet@hautecorrezecommunaute.fr)  
05 55 95 08 13
- Horaires :** Les mercredis de 9h30 à 11h00 à l'EHPAD de Bugeat (hors vacances scolaires) « Être citoyen »  
Les mercredis de 18h30 à 19h30 à l'école « Le Petit Prince » de Bugeat « conversation française »  
Les jeudis de 17h00 à 18h00 à l'école « Le Petit Prince » de Bugeat (hors vacances scolaires) « conversation anglaise »
- Lieux :** Centre d'animation de la vie sociale HCC à l'école primaire «Le Petit Prince » de Bugeat, EHPAD de Bugeat
- Encadrement:** 4 bénévoles
- Publics :** Les résidents des CADA de Peyrelevade et de Meymac, les EHPAD de Peyrelevade, Bugeat et Sornac, les instances de coordination, les publics résidents non francophones, les publics désirant apprendre l'anglais. Ouvert à tous.
- Objectifs opérationnels :**
- Permettre aux nouveaux arrivants non francophones de se familiariser avec la langue française pour une meilleure intégration dans leur secteur de vie.
  - Créer l'impulsion nécessaire pour que des bénévoles fassent vivre cet atelier en autonomie.
  - Rechercher des partenariats avec les associations, les structures existantes sur le territoire pour faire vivre cet atelier.
  - Maintenir et enrichir la communauté de bénévoles autour de cette action.
- Organisation :**
- Sous forme d'ateliers ludiques et pédagogiques, apprentissage des bases de la lecture et de l'écriture. Conversation française et anglaise
  - Sorties culturelles une à deux fois par an.



## UZERCHE *CADA*

<b>Opérateur :</b>	Association « Vent d'ailleurs Uzerche Solidarité »
<b>Adresse :</b>	Mairie d'Uzerche Place de la Libération 19140 Uzerche
<b>Tel :</b>	06 80 81 49 46
<b>Mail :</b>	catherine.mournetas@orange.fr
<b>Horaires :</b>	Les lundis, mardis, mercredis, jeudis de 10h à 12h et de 14h30 à 16h 30, et le vendredi de 10h à 12h. Ponctuellement, atelier cuisine le vendredi après midi.
<b>Lieux :</b>	Salles municipales : salle n°5 de l'ancien lycée de garçons.
<b>Encadrement:</b>	Bénévoles avec Mme Mournetas.
<b>Publics :</b>	Réfugiés et demandeurs d'asile résidant du CAO, du CADA.
<b>Organisation:</b>	Cours théoriques le matin et pratique l'après midi.
<b>Autres actions</b>	Proposition de spectacles. Fête de l'association prévue le 18 novembre. Marché d'ailleurs (artisans, producteurs) le 31 mars. Participation aux marchés de pays pendant l'été. Participation aux Puces de Pentecôte.  <i>L'objet de l'association est d'aider les demandeurs d'asile, réfugiés, et toute personne qui le désire à apprendre le français, mais aussi à faire lien avec la population.</i>

## MEYMAC *CADA*

<b>Opérateur :</b>	4 bénévoles (non regroupés en association)
<b>Adresse :</b>	
<b>Tel :</b>	Ginette Puyhaubert : 05 55 95 17 52.
<b>Mail :</b>	<a href="mailto:rabasao@free.fr">rabasao@free.fr</a> <a href="mailto:verna-lulu@wanadoo.fr">verna-lulu@wanadoo.fr</a> <a href="mailto:fr.hachani@gmail.com">fr.hachani@gmail.com</a>
<b>Horaires :</b>	les lundis, mardis et mercredis de 10h à 11h30 et les jeudis de 14h à 15h30. Modification du nombre de séances possible, selon les besoins exprimés.
<b>Lieux :</b>	Salle de cours à côté du cinéma, 13 boulevard du Pré Soubise 19250 Meymac
<b>Encadrement :</b>	4 bénévoles (pas de coordinateur, ni de référent)
<b>Publics :</b>	Demandeurs d'asile résidant au CADA
<b>Organisation pédagogique :</b>	selon bénévole qui anime le cours

## PEYRELEVADÉ *CADA*

**Opérateur :**

Forum réfugiés - COSI

**Tel/Mail :**

Forum réfugiés - COSI  
05 55 72 66 00 [cadapeyrelevade@forumrefugies.org](mailto:cadapeyrelevade@forumrefugies.org)  
Chef de Service : Marina VIDAL DA GAMA

**Horaires :**

Les lundis de 14h à 16h  
Les mercredis de 15h à 17h

**Lieux :**

Salle de la Maison des Associations mise à disposition par la mairie de Peyrelevade

**Encadrement:**

3 ou 4 bénévoles intervenant par 2 sur le même créneau horaire ce qui permet de constituer des sous-groupes selon les niveaux

**Publics :**

Les résidents des CADA de Peyrelevade. Ouvert à tous, sur la base du volontariat

**Organisation:**

Atelier conversation française pour un public de non-francophones  
Travail d'alphabétisation

## BRIVE TULLE USSEL *OFII*

<b>Organisateur :</b>	OFII (prescripteur)
<b>Opérateur :</b>	FEL
<b>Adresse :</b>	23 avenue Edouard Herriot 19100 Brive
<b>Tel :</b>	05 55 79 06 06
<b>Mail :</b>	<a href="mailto:alain.dobigny@groupe-fel.fr">alain.dobigny@groupe-fel.fr</a>
<b>Horaires :</b>	De 9h à 12h et de 13h30 à 16h30 ou 17h30. Les jours varient selon les sites, en général 2 à 3 jours par semaine. Il y aura des samedis matins sur Brive.
<b>Lieux :</b>	Brive : 23 avenue Edouard Herriot et 62 rue Noël Boudy Tulle: Maison de la Solidarité, 2ème étage, 25 Quai Gabriel Péri, Ussel : 16 avenue Carnot.
<b>Encadrement :</b>	Formateurs FEL
<b>Publics :</b>	Primo-arrivants : étranger ayant vocation à s'installer légalement et durablement sur le territoire français, signataire du contrat d'intégration républicaine (CIR).

**Ce dispositif est exclusivement réservé au public OFII.**

<b>Objectifs :</b>	Acquérir de l'autonomie dans l'apprentissage et la maîtrise de la langue française. Respecter les obligations liées au CIR (assiduité) et tendre vers le niveau A1 afin d'assurer le renouvellement du titre de séjour.
<b>Organisation:</b>	<p>3 parcours linguistiques (200h, 100h ou 50h) sont proposés en lien avec le Cadre européen commun de référence (CECR) du Conseil de l'Europe pour répondre aux besoins du public. Chacun des parcours se décline de la façon suivante :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Présentiel, pour 80 % du temps ;</li><li>- Auto apprentissage encadré et utilisation des nouvelles technologies, pour 10% du temps ;</li><li>- Mises en situation, pour 10 % du temps.</li></ul> <p>Les parcours déclinent, dans les proportions indiquées ci-dessus, trois grands axes : vie publique, vie pratique, vie professionnelle</p> <p>La démarche pédagogique a recours à des mises en situation, un travail de groupe et d'échanges, des supports s'appuyant sur des documents authentiques ainsi que sur des extraits de spots publicitaires, reportages, séries TV, films, de ressources interactives...</p> <p>Le dispositif intègre au cours du parcours de formation des temps d'évaluation des acquis.</p>

## BRIVE TULLE *OFII*

<b>Organisateur :</b>	OFII
<b>Opérateur :</b>	FEL, dans le cadre d'un groupement national.
<b>Préinscription :</b>	sur le site du mandataire : <a href="http://www.ifra-formation-linguistique.fr/">http://www.ifra-formation-linguistique.fr/</a>
<b>Adresse :</b>	23 avenue Edouard Herriot 19100 Brive
<b>Tel :</b>	05 55 79 06 06
<b>Mail :</b>	<a href="mailto:alain.dobigny@groupe-fel.fr">alain.dobigny@groupe-fel.fr</a>
<b>Horaires :</b>	21h/semaine sur une répartition à définir.
<b>Lieux :</b>	Formations programmées à Brive, 23 avenue Edouard Herriot, et éventuellement à Tulle.
<b>Encadrement :</b>	Formateurs FEL
<b>Publics :</b>	Etrangers ayant installés légalement et durablement sur le territoire français, ayant signé un Contrat d'Accueil et d'Intégration (CAI) ou le Contrat d'Intégration Républicaine (CIR). Ils doivent avoir rempli leurs obligations et validé le niveau A1.

**Ce dispositif est réservé au public OFII, mais les personnes peuvent s'inscrire directement, en particulier si leur parcours d'intégration date de plusieurs années.**

<b>Objectifs :</b>	Progresser dans la maîtrise de la langue française, dans la connaissance du monde du travail et des règles de vie dans la société française. Valider le niveau A2 pour accéder à un titre de séjour de 10 ans.
<b>Organisation:</b>	<p>Parcours linguistique de 100h en lien avec le Cadre européen commun de référence (CECR) du Conseil de l'Europe et avec les thèmes définis par l'OFII pour répondre aux besoins du public.</p> <p>Chacun des parcours se décline de la façon suivante :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Présentiel, pour 80 % du temps ;</li><li>- Auto apprentissage encadré et utilisation des nouvelles technologies, pour 10% du temps ;</li><li>- Mises en situation, pour 10 % du temps.</li></ul> <p>Les parcours déclinent, dans les proportions indiquées ci-dessus, trois grands axes : vie publique, vie pratique, vie professionnelle.</p> <p>La démarche pédagogique a recours à des mises en situation, un travail de groupe et d'échanges, des supports s'appuyant sur des documents authentiques ainsi <sup>2</sup> que des supports divers.</p>





*Liberté • Égalité • Fraternité*

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

PRÉFET DE LA CORRÈZE

DIRECTION DÉPARTEMENTALE DE LA COHÉSION SOCIALE  
ET DE LA PROTECTION DES POPULATIONS DE LA CORRÈZE